1. *Acoge con beneplácito* el informe del Secretario General ¹⁶¹ presentado de conformidad con la resolución 48/132;

2. *Toma nota con interés* de las propuestas formuladas en el informe del Secretario General para el fortalecimiento del Programa de Servicios de Asesoramiento y Asistencia Técnica del Centro de Derechos Humanos de la Secretaría a fin de cumplir plenamente las recomendaciones hechas por la Conferencia Mundial de Derechos Humanos en relación con la asistencia para reforzar las instituciones del estado de derecho;

3. *Encomia* los esfuerzos que hace el Centro para desempeñar sus funciones, cada vez mayores, con los limitados recursos financieros y de personal de que dispone;

4. *Expresa su profunda preocupación* por la escasez de medios de que dispone el Centro para cumplir sus funciones;

5. *Toma nota* de que el Programa de Servicios de Asesoramiento y Asistencia Técnica no tiene fondos suficientes para proporcionar ayuda financiera substancial a los proyectos nacionales que influyen de manera directa en la realización de los derechos humanos y el mantenimiento del estado de derecho en países empeñados en esos fines, pero que enfrentan dificultades económicas;

6. *Pide* al Secretario General que estudie la posibilidad de obtener de todas las instituciones pertinentes del sistema de las Naciones Unidas, incluidas las instituciones financieras, conforme a sus mandatos, asistencia técnica y financiera para reforzar la realización de los derechos humanos y el mantenimiento del estado de derecho;

7. *Pide también* al Secretario General que le presente, en su quincuagésimo período de sesiones, un informe sobre los resultados de los contactos que establezca de conformidad con el párrafo 6 de la presente resolución, así como sobre cualesquiera otros acontecimientos relacionados con la aplicación de la recomendación de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos mencionada anteriormente ¹⁶⁰.

94a. sesión plenaria
23 de diciembre de 1994

49/195. Fortalecimiento del Centro de Derechos Humanos de la Secretaría

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 44/135, de 15 de diciembre de 1989, 45/180, de 21 de diciembre de 1990, 46/111 y 46/118, de 17 de diciembre de 1991, 47/127, de 18 de diciembre de 1992, y 48/129 y 48/141, de 20 de diciembre de 1993, y teniendo en cuenta todas las resoluciones pertinentes del Consejo Económico y Social y de la Comisión de Derechos Humanos,

Considerando que la promoción del respeto universal y la observancia de los derechos humanos y las libertades fundamentales es uno de los propósitos básicos de las Naciones Unidas consagrados en la Carta de las Naciones Unidas y una actividad prioritaria de la Organización,

Teniendo presente que en sus memorias sobre la labor de la Organización de 1992 y 1994 el Secretario General declaró que la Carta de las Naciones Unidas postula el respeto de los derechos humanos como uno de sus objetivos prioritarios, junto con la promoción del desarrollo y la preservación de la paz y la seguridad internacionales ¹⁶², y que el aumento constante de las solicitudes han producido un aumento del volumen de trabajo del Centro de

Derechos Humanos de la Secretaría e impone a sus recursos exigencias cada vez mayores ¹⁶³;

Teniendo en cuenta que en la Declaración y Programa de Acción de Viena ³, la Conferencia Mundial de Derechos Humanos, celebrada en Viena en junio de 1993, preocupada por la creciente disparidad entre las actividades del Centro y los recursos humanos, financieros y de otra índole disponibles para su ejecución, y habida cuenta de los recursos que se necesitan para otros programas importantes de las Naciones Unidas, pidió al Secretario General y a la Asamblea General que adoptasen de inmediato medidas para aumentar sustancialmente, en el bienio en curso y en lo sucesivo, los recursos asignados al programa de derechos humanos en el presupuesto ordinario de las Naciones Unidas y que adoptasen con urgencia medidas para obtener más recursos extrapresupuestarios ¹⁶⁴,

Teniendo en cuenta asimismo la creación del puesto de Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y el mandato que le ha sido encomendado, incluidas sus funciones de coordinación y de supervisión general del Centro, así como la petición formulada por la Asamblea General en la resolución 48/141 de que se facilite el personal y los recursos necesarios para que el Alto Comisionado pueda desempeñar su mandato,

Teniendo en cuenta también que el mandato del Alto Comisionado incluye, entre otras cosas, la función de entablar un diálogo con todos los gobiernos con miras a promover y proteger todos los derechos humanos y racionalizar, adaptar, fortalecer y simplificar el mecanismo de las Naciones Unidas en la esfera de los derechos humanos de modo de aumentar su eficiencia y eficacia.

Tomando nota de que, en la Declaración y Programa de Acción de Viena, la Conferencia Mundial de Derechos Humanos destacó la importancia de fortalecer el Centro ¹⁶⁵,

Observando que la difícil situación financiera del Centro ha creado considerables obstáculos para aplicar los diversos procedimientos y mecanismos y ha redundado en detrimento de los servicios prestados por la Secretaría a los órganos encargados de derechos humanos.

Tomando nota con reconocimiento de las medidas que ya ha aplicado el Subsecretario General de Derechos Humanos, jefe del Centro de Derechos Humanos, con objeto de mejorar la administración y gestión del Centro,

Reconociendo que, si bien es preciso seguir mejorando el funcionamiento y aumentando la eficacia del Centro e insistir especialmente en la aplicación de buenas prácticas administrativas para que el Centro pueda atender a un volumen de trabajo cada vez mayor, dichas prácticas deberán complementarse con recursos adicionales en una cuantía acorde con los nuevos mandatos,

Recordando que en su informe a la Comisión Especial del Consejo Económico y Social, la Comisión de Derechos Humanos reafirmó que la consideración primordial que se tendría en cuenta al nombrar personal en todos los niveles sería la necesidad de asegurar el más alto grado de eficiencia, competencia e integridad y que estaba convencida de que esto era compatible con el principio de distribución geográfica equitativa ¹⁶⁶, y teniendo en cuenta el párrafo 3 del Artículo 101 de la Carta de las Naciones Unidas,

¹⁶¹ A/49/512.

¹⁶² *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo séptimo período de sesiones, Suplemento No. 1 (A/47/1)*, párr. 100.

¹⁶³ *Ibid.*, *cuadragésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 1 (A/49/1)*, párr. 387.

¹⁶⁴ Véase A/CONF.157/24 (Part I), cap. III, secc. II, párr. 9.

¹⁶⁵ *Ibid.*, párr. 13.

¹⁶⁶ E/CN.4/1988/85 y Corr.1, párr. 30.

Tomando nota del informe del Secretario General ¹⁶⁷,

Tomando nota asimismo del informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos ¹⁴⁰,

1. Apoya los esfuerzos del Secretario General por realzar el papel y la importancia del Centro de Derechos Humanos de la Secretaría, bajo la supervisión general del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos;

2. Pide al Secretario General y a los Estados Miembros que velen por que se asigne, en el período 1994-1995, un volumen adicional apropiado de recursos financieros, materiales y de personal con cargo al presupuesto de las Naciones Unidas para el bienio 1994-1995 ¹⁶⁸ a fin de que el Centro y el Alto Comisionado puedan cumplir, cabal y oportunamente, los mandatos que les han encomendado los órganos competentes que se ocupan de derechos humanos;

3. Exhorta al Secretario General a que, prestando la consideración debida a las actividades de desarrollo y a otras actividades prioritarias de las Naciones Unidas, en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1996-1997 asigne a las actividades de derechos humanos suficientes recursos humanos y financieros para atender a las nuevas tareas encomendadas a fin de que el Centro y el Alto Comisionado puedan desempeñar sus mandatos respectivos con eficiencia y eficacia;

4. Pide al Secretario General que facilite recursos humanos y financieros adicionales:

a) Al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, a fin de fortalecer su capacidad para coordinar eficazmente las actividades de promoción y protección de los derechos humanos en todo el sistema de las Naciones Unidas, incluida la prestación de servicios de asesoramiento y asistencia técnica;

b) Al Centro, a fin de fortalecer su capacidad para desempeñar todas sus funciones, así como para tratar los asuntos administrativos y presupuestarios, incluida la prestación de servicios de asesoramiento;

c) Al Alto Comisionado y al Centro, a fin de fortalecer su capacidad para ejecutar las actividades operacionales que se les han encomendado y de establecer una coordinación eficaz con otras entidades pertinentes del sistema de las Naciones Unidas en cuestiones logísticas y administrativas;

5. Pone de relieve que, si bien se están adoptando medidas para aumentar la eficiencia administrativa del Centro y se ha tomado nota con reconocimiento de las disposiciones tomadas recientemente por el Subsecretario General de Derechos Humanos, jefe del Centro de Derechos Humanos, con objeto de mejorar la administración del Centro, se deberán adoptar nuevas medidas para analizar la utilización actual y futura de los recursos humanos y financieros disponibles, así como para seguir aumentando la eficiencia y la eficacia administrativas del Centro, si es preciso con asistencia técnica adecuada;

6. Pide al Secretario General que presente un informe provisional a la Comisión de Derechos Humanos en su quincuagésimo primer período de sesiones y un informe final a la Asamblea General en su quincuagésimo período de sesiones sobre el fortalecimiento del Centro y sobre las medidas adoptadas para aplicar la presente resolución.

94a. sesión plenaria
23 de diciembre de 1994

49/196. Situación de los derechos humanos en la República de Bosnia y Herzegovina, la República de Croacia y la República Federativa de Yugoslavia (Serbia y Montenegro)

La Asamblea General,

Guiada por los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, la Declaración Universal de Derechos Humanos ¹¹, los Pactos internacionales de derechos humanos ¹⁷, la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial ², la Convención sobre los Derechos del Niño ⁴⁴, la Convención para la Prevención y la Sanción del Delito de Genocidio ¹⁶⁹, la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes ⁷⁵, la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer ⁶⁸ y otros instrumentos de derecho humanitario internacional, incluidos los Convenios de Ginebra de 12 de agosto de 1949 ¹⁷⁰ para la protección de las víctimas de la guerra y sus Protocolos Adicionales de 1977 ¹⁷¹, y por los principios adoptados y las obligaciones asumidas por los Estados miembros de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa,

Gravemente preocupada por la tragedia humana que se está produciendo en los territorios de la República de Bosnia y Herzegovina, la República de Croacia y la República Federativa de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) y por las persistentes violaciones masivas y sistemáticas de los derechos humanos que se cometen en las zonas de Bosnia y Herzegovina que se encuentran bajo el control de los serbios de Bosnia y en las zonas de Croacia que se encuentran bajo el control de los serbios de Croacia,

Recordando su resolución 48/153, de 20 de diciembre de 1993, y tomando nota de la resolución 1994/72 de la Comisión de Derechos Humanos, de 9 de marzo de 1994 ³², y de la resolución 900 (1994) del Consejo de Seguridad, de 4 de marzo de 1994, en la que el Consejo exhortó a todas las partes a que aseguraran la libertad de circulación de la población civil y la asistencia humanitaria hacia y desde Sarajevo y dentro de esa ciudad,

Recordando en particular las resoluciones del Consejo de Seguridad 808 (1993), de 22 de febrero de 1993, 827 (1993), de 25 de mayo de 1993, y 855 (1993), de 9 de agosto de 1993, en las que el Consejo, entre otras cosas, exigió a todas las partes y a los demás interesados en la ex Yugoslavia que pusieran término de inmediato a todas las violaciones del derecho internacional humanitario, pidió al Secretario General que creara una comisión de expertos para que examinara y analizara la información relacionada con las violaciones graves del derecho internacional humanitario que se cometían en el territorio de la ex Yugoslavia y estableció un tribunal internacional para enjuiciar a los presuntos responsables de esas violaciones,

Recordando también las resoluciones del Consejo de Seguridad 824 (1993), de 6 de mayo de 1993, y 836 (1993), de 4 de junio de 1993, en las que el Consejo declaró que Sarajevo, Tuzla, Zepa, Gorazde, Bihac y Srebrenica y sus alrededores debían ser tratados como zonas seguras y que los organismos humanitarios internacionales debían gozar de acceso libre y sin trabas a estas zonas,

Gravemente preocupada por la situación reinante en todo el territorio de Bosnia y Herzegovina y el rápido empeoramiento de la situación en las zonas seguras de Sarajevo, Tuzla, Gorazde, Zepa y Srebrenica, en particular por las violaciones flagrantes y patentes de la zona segura de Bihac, que ha estado sometida a continuos

¹⁶⁷ A/49/595.

¹⁶⁸ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo octavo período de sesiones, Suplemento No. 6 (A/48/6/Rev.1); e *ibid.*, Suplemento No. 6A (A/48/6/Rev.1/Add.1).

¹⁶⁹ Resolución 260 A (III).

¹⁷⁰ Naciones Unidas, *Recueil des Traités*, vol. 75, Nos. 970 a 973.

¹⁷¹ *Ibid.*, vol. 1125, Nos. 17512 y 17513.